

Зачисление в Систему социального страхования

Работаете ли вы или члены вашей семьи в компании?

Да

Нет

◆ Ваш работодатель несет ответственность за зачисление вас в соответствующую систему медицинского страхования сотрудников и систему пенсионного страхования сотрудников, в которой вы будете застрахованы. Попросите вашего работодателя обеспечить выполнение процедур.

[Примечание] Если ваша занятость составляет неполный рабочий день или вы на данный момент являетесь временным работником, вы можете рассматриваться в качестве формального «работника компании» в японских системах социального страхования. Уточните это в вашей компании.

◆ Если ваша компания не выполняет необходимые процедуры для того, чтобы вы были застрахованы в системах медицинского страхования и пенсионного страхования, сообщите об этом в ближайшее отделение Пенсионной службы Японии (JPS).

◆ Вам необходимо зарегистрироваться в соответствующей системе медицинского страхования и пенсионной системе. Посетите отделы Национальной системы медицинского страхования и Национальной пенсионной системы в вашем муниципальном учреждении.

[Примечание] К этой категории обычно относятся неработающие или студенты, не являющиеся японцами, которые работают неполный рабочий день не более 28 часов в неделю.

★ Для получения более подробной информации, свяжитесь с вашим муниципальным учреждением: отдел Национальной системы медицинского страхования или Национальной пенсионной системы.

Если ваш возраст составляет 75 лет и более, вы должны зарегистрироваться в Системе медицинского обслуживания для людей в возрасте 75 лет и старше (*Koki Koreisha Iryo Seido*).

★ Для более подробной информации, свяжитесь с вашим муниципальным учреждением: отдел Системы медицинского обслуживания для людей в возрасте 75 лет и старше.

◆Вы обязаны зарегистрироваться в одной из государственных систем медицинского страхования и в одной из государственных пенсионных систем.

1. Система медицинского страхования сотрудников

Если вы являетесь сотрудником, работающим на застрахованном рабочем месте*, вы будете застрахованы Системой медицинского страхования сотрудников, независимо от вашей национальности.

Система медицинского страхования сотрудников обеспечивает вас и членов вашей семьи страховкой на случай болезни, травмы, родов или смерти.

* Застрахованное рабочее место означает любое частное рабочее место (за исключением парикмахерских, гостиниц или ресторанов) с пятью или более постоянными работниками или любую корпорацию HOJIN.

2. Национальная система медицинского страхования и Система медицинского обслуживания для людей в возрасте 75 лет и старше (Koki Koreisha Iryo Seido)

Если вы являетесь иностранным гражданином, чей период проживания в соответствии с Законом об иммиграционном контроле превышает три месяца (включая тех, кто должен остаться в Японии на протяжении более трех месяцев в зависимости от статуса резидента), или лицом, которому предварительно разрешено проживать в Японии, вам необходимо зарегистрироваться в соответствующей системе государственного медицинского страхования, как указано ниже:

(1) Если вы моложе 75 лет и не застрахованы какой-либо другой системой медицинского страхования, вы должны быть застрахованы Национальной системой медицинского страхования.

(2) Если вам 75 лет или больше, вы должны быть застрахованы Системой медицинского обслуживания для людей в возрасте 75 лет и старше.

Эти системы страхования здоровья/медицинского обслуживания предоставляют вам льготы в связи с болезнью или травмой.

[Примечание] Чтобы получать льготы в больницах и клиниках, вам необходимо предоставить свидетельство о медицинском страховании Медицинского страхования сотрудников, Национальной системы здравоохранения или Системы медицинского обслуживания для людей в возрасте 75 лет и старше. Без свидетельства, как правило, вы должны оплатить все медицинские расходы самостоятельно.

3. Система пенсионного страхования работников и Национальная пенсионная система

Если вы являетесь постоянным сотрудником, работающим на застрахованном рабочем месте, вы будете застрахованы Системой пенсионного страхования сотрудников, независимо от вашей национальности. Если вы не являетесь сотрудником на регулярной основе, вы будете охвачены Национальной пенсионной системой, пока вы проживаете в Японии. Эти системы предоставляют вам пенсионные пособия, выплачиваемые по старости, инвалидности или смерти (включая пособие по инвалидности), при условии, что вы удовлетворяете условия их получения.

В случае если вы покидаете Японию по истечении лет краткосрочного страхования, вы можете подать заявление на Единовременную выплату при выходе из пенсионной системы, пособий, выплачиваемых только иностранцам. *

Или, независимо от вашей национальности, вы можете подать заявление на получение совокупных пособий в соответствии с имеющимися двусторонними соглашениями о социальном обеспечении (пропорциональные японские льготы и/или льготы страны, с которой подписаны соглашения). Обратите внимание, что после получения Единовременного пособия ваши сроки страхования больше не доступны для подачи заявления на совокупные пособия.

* [Примечание] Ваша Единовременная выплата при выходе из пенсионной системы на основе вашего страховочного периода Пенсионного страхования сотрудников облагается налогом (20,42 % по состоянию на декабрь 2012 года; в том числе 20 % подоходного налога и 0,42 % специального подоходного налога для восстановления после стихийного бедствия). Вы можете потребовать возврата этих налогов. Для получения подробной информации посетите веб-сайт Национального налогового агентства: www.nta.go.jp